



ALEX PADILLA | SECRETARY OF STATE | STATE OF CALIFORNIA
ELECTIONS DIVISION

1500 11th Street, 5th Floor, Sacramento, CA 95814 | **Tel** 916.657.2166 | **Fax** 916.653.3214 | www.sos.ca.gov

July 24, 2018

County Clerk/Registrar of Voters (CC/ROV) Memorandum #18183

TO: All County Clerks/Registrars of Voters

FROM: /s/ Adam Quintana
Elections Services Manager

RE: General Election: Ballot Labels and Titles and Summaries

SUBJECT TO CHANGE

Attached are the English and Spanish ballot labels and titles and summaries for Propositions 1 through 12 for the November 6, 2018, General Election. Please note on July 18, 2018, Proposition 9 was removed from the ballot by [order of the California Supreme Court](#).

These ballot labels and titles and summaries are currently on public display and are **subject to court-ordered changes through August 13, 2018**. We will advise you of any court-ordered changes by August 13, 2018.

PDFs and Word files will be provided to all counties via email. The translations for all other languages will be forwarded separately to counties based on their specific language requirements.

If you have any questions, you may contact Mike Somers at msomers@sos.ca.gov or by phone at (916) 695-1563. Thank you.

Attachments

BALLOT LABEL

AUTHORIZES BONDS TO FUND SPECIFIED HOUSING ASSISTANCE PROGRAMS. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes \$4 billion in general obligation bonds for existing affordable housing programs for low-income residents, veterans, farmworkers, manufactured and mobile homes, infill, and transit-oriented housing. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging about \$170 million annually over the next 35 years.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

**AUTHORIZES BONDS TO FUND SPECIFIED HOUSING ASSISTANCE PROGRAMS.
LEGISLATIVE STATUTE.**

- Authorizes \$4 billion of state general obligation bonds to fund existing housing programs.
- Includes \$1.5 billion for Multifamily Housing Program for low-income residents, \$1 billion for loans to help veterans purchase farms and homes, \$450 million for infill and transit-oriented housing projects, \$300 million for farmworker housing program, and \$300 million for manufactured and mobile homes.
- Provides housing assistance for buyers, infrastructure financing, and matching grants to expand affordable housing stock.
- Appropriates General Fund revenues to pay off bonds for existing programs that have no revenues or insufficient revenues.

Summary of Legislative Analyst’s Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Increased state costs to repay bonds averaging about \$170 million annually over the next 35 years. These bond funds would be used to provide affordable housing.

State Bond Cost Estimate	
Authorized new borrowing	\$4 billion
Average annual cost to pay off bond	\$170 million
Likely repayment period	35 years
Source of repayment	General tax revenue

BALLOT LABEL

AUTHORIZES BONDS TO FUND EXISTING HOUSING PROGRAM FOR INDIVIDUALS WITH MENTAL ILLNESS. LEGISLATIVE STATUTE. Amends Mental Health Services Act to fund No Place Like Home Program, which finances housing for individuals with mental illness. Ratifies existing law establishing the No Place Like Home Program. Fiscal Impact: Allows the state to use up to \$140 million per year of county mental health funds to repay up to \$2 billion in bonds. These bonds would fund housing for those with mental illness who are homeless.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

AUTHORIZES BONDS TO FUND EXISTING HOUSING PROGRAM FOR INDIVIDUALS WITH MENTAL ILLNESS. LEGISLATIVE STATUTE.

- Ratifies existing law establishing the No Place Like Home Program, which finances permanent housing for individuals with mental illness who are homeless or at risk for chronic homelessness, as being consistent with the Mental Health Services Act approved by the electorate.
- Ratifies issuance of up to \$2 billion in previously authorized bonds to finance the No Place Like Home Program.
- Amends the Mental Health Services Act to authorize transfers of up to \$140 million annually from the existing Mental Health Services Fund to the No Place Like Home Program, with no increase in taxes.

Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Allows the state to use up to \$140 million per year of county mental health funds to repay up to \$2 billion in bonds. These bonds would fund housing for those with mental illness who are homeless.

BALLOT LABEL

AUTHORIZES BONDS TO FUND PROJECTS FOR WATER SUPPLY AND QUALITY, WATERSHED, FISH, WILDLIFE, WATER CONVEYANCE, AND GROUNDWATER SUSTAINABILITY AND STORAGE. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$8.877 billion in state general obligation bonds for various infrastructure projects. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging \$430 million per year over 40 years. Local government savings for water-related projects, likely averaging a couple hundred million dollars annually over the next few decades.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

AUTHORIZES BONDS TO FUND PROJECTS FOR WATER SUPPLY AND QUALITY, WATERSHED, FISH, WILDLIFE, WATER CONVEYANCE, AND GROUNDWATER SUSTAINABILITY AND STORAGE. INITIATIVE STATUTE.

- Authorizes \$8.877 billion in state general obligation bonds for various infrastructure projects: \$3.03 billion for safe drinking water and water quality, \$2.895 billion for watershed and fisheries improvements, \$940 million for habitat protection, \$855 million for improved water conveyance, \$685 million for groundwater sustainability/storage, and \$472 million for surface water storage/dam repairs.
- Appropriates money from General Fund to pay off bonds.
- Requires certain projects to provide matching funds from non-state sources; gives priority to disadvantaged communities.

Summary of Legislative Analyst’s Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Increased state costs to repay bonds averaging about \$430 million per year over the next 40 years.
- Savings to local governments, likely averaging a couple hundred million dollars annually over the next few decades.

State Bond Cost Estimates	
Authorized new borrowing	\$8.9 billion
Average annual cost to pay off bonds	\$430 million
Likely repayment period	40 years
Source of repayment	General Fund tax revenues

BALLOT LABEL

AUTHORIZES BONDS FUNDING CONSTRUCTION AT HOSPITALS PROVIDING CHILDREN'S HEALTH CARE. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$1.5 billion in bonds, to be repaid from state's General Fund, to fund grants for construction, expansion, renovation, and equipping of qualifying children's hospitals. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging about \$80 million annually over the next 35 years.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

AUTHORIZES BONDS FUNDING CONSTRUCTION AT HOSPITALS PROVIDING CHILDREN’S HEALTH CARE. INITIATIVE STATUTE.

- Authorizes \$1.5 billion in bonds, to be repaid from state’s General Fund, to fund grants for construction, expansion, renovation, and equipping of qualifying children’s hospitals.
- Designates 72 percent of funds to qualifying private nonprofit hospitals providing comprehensive services to high volumes of children eligible for governmental programs and children with special health needs eligible for the California Children’s Services program, 18 percent of funds to University of California general acute care children’s hospitals, and 10 percent of funds to public and private nonprofit hospitals providing services to children eligible for the California Children’s Services program.

Summary of Legislative Analyst’s Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Increased state costs to repay bonds averaging about \$80 million annually over the next 35 years.

State Bond Cost Estimates	
Authorized new borrowing	\$1.5 billion
Average annual cost to pay off bonds	\$80 million
Likely repayment period	35 years
Source of repayment	General tax revenues

BALLOT LABEL

CHANGES REQUIREMENTS FOR CERTAIN PROPERTY OWNERS TO TRANSFER THEIR PROPERTY TAX BASE TO REPLACEMENT PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Removes certain transfer requirements for homeowners over 55, severely disabled homeowners, and contaminated or disaster-destroyed property. Fiscal Impact: Schools and local governments each would lose over \$100 million in annual property taxes early on, growing to about \$1 billion per year. Similar increase in state costs to backfill school property tax losses.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

CHANGES REQUIREMENTS FOR CERTAIN PROPERTY OWNERS TO TRANSFER THEIR PROPERTY TAX BASE TO REPLACEMENT PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE.

- Removes the following current requirements for homeowners who are over 55 years old or severely disabled to transfer their property tax base to a replacement residence: that replacement property be of equal or lesser value, replacement residence be in specific county, and the transfer occur only once.
- Removes similar replacement-value and location requirements on transfers for contaminated or disaster-destroyed property.
- Requires adjustments to the replacement property's tax base, based on the new property's value.

Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Schools and other local governments each probably would lose over \$100 million in annual property tax revenue in the first few years, growing over time to about \$1 billion per year (in today's dollars). Similar increase in state costs to backfill school property tax losses.

BALLOT LABEL

ELIMINATES CERTAIN ROAD REPAIR AND TRANSPORTATION FUNDING. REQUIRES CERTAIN FUEL TAXES AND VEHICLE FEES BE APPROVED BY THE ELECTORATE. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Repeals a 2017 transportation law's taxes and fees designated for road repairs and public transportation. Fiscal Impact: Reduced ongoing revenues of \$5.1 billion from state fuel and vehicle taxes that mainly would have paid for highway and road maintenance and repairs, as well as transit programs.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

ELIMINATES CERTAIN ROAD REPAIR AND TRANSPORTATION FUNDING. REQUIRES CERTAIN FUEL TAXES AND VEHICLE FEES BE APPROVED BY THE ELECTORATE. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

- Repeals a 2017 transportation law's tax and fee provisions that pay for repairs and improvements to local roads, state highways, and public transportation.
- Requires the Legislature to submit any measure enacting specified taxes or fees on gas or diesel fuel, or on the privilege to operate a vehicle on public highways, to the electorate for approval.

Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Reduced ongoing state revenues of \$5.1 billion from the elimination of fuel and vehicle taxes passed by the Legislature in 2017. These revenues mainly would have paid for highway and road maintenance and repairs, as well as transit programs.
- The requirement that voters approve new or increased fuel and vehicle taxes passed by the Legislature in the future could result in lower revenues from such taxes than otherwise would have been available.

BALLOT LABEL

**CONFORMS CALIFORNIA DAYLIGHT SAVING TIME TO FEDERAL LAW.
ALLOWS LEGISLATURE TO CHANGE DAYLIGHT SAVING TIME PERIOD.**

LEGISLATIVE STATUTE. Gives Legislature ability to change daylight saving time period by two-thirds vote, if changes are consistent with federal law. Fiscal Impact: This measure has no direct fiscal effect because changes to daylight saving time would depend on future actions by the Legislature and potentially the federal government.

Word count: 65

BALLOT TITLE AND SUMMARY

**CONFORMS CALIFORNIA DAYLIGHT SAVING TIME TO FEDERAL LAW.
ALLOWS LEGISLATURE TO CHANGE DAYLIGHT SAVING TIME PERIOD.
LEGISLATIVE STATUTE.**

- Establishes the time zone designated by federal law as “Pacific standard time” as the standard time within California.
- Provides that California daylight saving time begins at 2 a.m. on the second Sunday of March and ends at 2 a.m. on the first Sunday of November, consistent with current federal law.
- Permits the Legislature by two-thirds vote to make future changes to California’s daylight saving time period, including for its year-round application, if changes are consistent with federal law.

Summary of Legislative Analyst’s Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- This measure has no direct fiscal effect because changes to daylight saving time would depend on future actions by the Legislature and potentially the federal government.

Word Count: 94 words.

BALLOT LABEL

REGULATES AMOUNTS OUTPATIENT KIDNEY DIALYSIS CLINICS CHARGE FOR DIALYSIS TREATMENT. INITIATIVE STATUTE. Requires rebates and penalties if charges exceed limit. Requires annual reporting to the state. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Overall annual effect on state and local governments ranging from net positive impact in the low tens of millions of dollars to net negative impact in the tens of millions of dollars.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

REGULATES AMOUNTS OUTPATIENT KIDNEY DIALYSIS CLINICS CHARGE FOR DIALYSIS TREATMENT. INITIATIVE STATUTE.

- Limits the charges to 115 percent of the costs for direct patient care and quality improvement costs, including training, patient education, and technology support.
- Requires rebates and penalties if charges exceed the limit.
- Requires annual reporting to the state regarding clinic costs, patient charges, and revenue.
- Prohibits clinics from refusing to treat patients based on the source of payment for care.

Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Overall annual effect on state and local governments ranging from net positive impact in the low tens of millions of dollars to net negative impact in the tens of millions of dollars.

*On July 18, 2018, Proposition 9 was removed from
the ballot by order of the California Supreme Court.*

BALLOT LABEL

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals state law that currently restricts the scope of rent-control policies that cities and other local jurisdictions may impose on residential property. Fiscal Impact: Potential net reduction in state and local revenues of tens of millions of dollars per year in the long term. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or considerably more.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE.

- Repeals state law that currently restricts the scope of rent-control policies that cities and other local jurisdictions may impose.
- Allows policies that would limit the rental rates that residential-property owners may charge for new tenants, new construction, and single-family homes.
- In accordance with California law, provides that rent-control policies may not violate landlords' right to a fair financial return on their rental property.

Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Potential net reduction in state and local revenues of tens of millions of dollars per year in the long term. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or considerably more.

BALLOT LABEL

REQUIRES PRIVATE-SECTOR EMERGENCY AMBULANCE EMPLOYEES TO REMAIN ON-CALL DURING WORK BREAKS. ELIMINATES CERTAIN EMPLOYER LIABILITY. INITIATIVE STATUTE. Law entitling hourly employees to breaks without being on-call would not apply to private-sector ambulance employees. Fiscal Impact: Likely fiscal benefit to local governments (in the form of lower costs and higher revenues), potentially in the tens of millions of dollars each year.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

REQUIRES PRIVATE-SECTOR EMERGENCY AMBULANCE EMPLOYEES TO REMAIN ON-CALL DURING WORK BREAKS. ELIMINATES CERTAIN EMPLOYER LIABILITY. INITIATIVE STATUTE.

- Makes labor law entitling hourly employees to take work breaks for meals and rest, without being on-call, inapplicable to private-sector emergency ambulance employees. Regulates timing of meal breaks for these employees.
- Eliminates employers' liability—in actions pending on or after October 25, 2017—for violations of existing law regarding work breaks. Requires employers to provide training regarding certain emergency incidents, violence prevention, and mental health and wellness.
- Requires employers to provide employees certain mental-health services.

Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Likely fiscal benefit to local governments (in the form of lower costs and higher revenues), potentially in the tens of millions of dollars each year.

BALLOT LABEL

ESTABLISHES NEW STANDARDS FOR CONFINEMENT OF SPECIFIED FARM ANIMALS; BANS SALE OF NONCOMPLYING PRODUCTS. INITIATIVE STATUTE.

Establishes minimum requirements for confining certain farm animals. Prohibits sales of meat and egg products from animals confined in noncomplying manner. Fiscal Impact: Potential decrease in state income tax revenues from farm businesses, likely not more than several million dollars annually. State costs up to \$10 million annually to enforce the measure.

BALLOT TITLE AND SUMMARY

ESTABLISHES NEW STANDARDS FOR CONFINEMENT OF SPECIFIED FARM ANIMALS; BANS SALE OF NONCOMPLYING PRODUCTS. INITIATIVE STATUTE.

- Establishes new minimum space requirements for confining veal calves, breeding pigs, and egg-laying hens.
- Requires egg-laying hens be raised in cage-free environment after December 31, 2021.
- Prohibits certain commercial sales of specified meat and egg products derived from animals confined in noncomplying manner.
- Defines sales violations as unfair competition.
- Creates good faith defense for sellers relying upon written certification by suppliers that meat and egg products comply with new confinement standards.
- Requires State of California to issue implementing regulations.

Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:

- Potential decrease in state income tax revenues from farm businesses, likely not more than several million dollars annually.
- State costs up to \$10 million annually to enforce the measure.

ETIQUETA DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROGRAMAS DE ASISTENCIA DE VIVIENDAS ESPECÍFICOS. ESTATUTO LEGISLATIVO. Autoriza 4 mil millones de dólares en bonos de obligación general para los programas de viviendas existentes asequibles para residentes de bajos ingresos, veteranos, granjeros, casas móviles y prefabricadas, viviendas de relleno y viviendas orientadas al tránsito. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 170 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROGRAMAS DE ASISTENCIA DE VIVIENDAS ESPECÍFICOS. ESTATUTO LEGISLATIVO.

- Autoriza 4 mil millones de dólares de bonos de obligación general estatales para financiar programas de viviendas existentes.
- Incluye 1.5 mil millones de dólares para el programa Viviendas Multifamiliares (Multifamily Housing Program) para residentes de bajos ingresos, 1 mil millones de dólares en préstamos para ayudar a los veteranos a comprar granjas y casas, 450 millones de dólares para los proyectos de viviendas de relleno y de viviendas orientadas al tránsito, 300 millones de dólares para el programa de viviendas de granjeros (farmworker housing program) y 300 millones de dólares para casas móviles y prefabricadas.
- Brinda asistencia de viviendas para compradores, financiamiento de infraestructura y subvenciones de contrapartida para aumentar el suministro de viviendas asequibles.
- Asigna ingresos del Fondo General para liquidar bonos de programas existentes que no tienen ingresos o sus ingresos son insuficientes.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- El aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 170 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años. Estos fondos de bonos se usarían para proporcionar viviendas asequibles.

Estimaciones del costo de los bonos estatales	
Nuevo préstamo autorizado	4 mil millones de dólares
Costo anual promedio de liquidación de bonos	170 millones de dólares
Período del reembolso probable	35 años
Origen del reembolso	Ingresos de impuestos generales

ETIQUETA DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR EL PROGRAMA DE VIVIENDAS EXISTENTE PARA LAS PERSONAS CON ENFERMEDADES MENTALES. ESTATUTO

LEGISLATIVO. Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental (Mental Health Services Act) para financiar el programa “No hay lugar como el hogar” (No Place Like Home Program), que subvenciona viviendas para personas con enfermedades mentales. Ratifica la legislación existente que establece el programa No hay lugar como el hogar. Impacto fiscal: permite que el estado destine hasta 140 millones de dólares por año de los fondos de salud mental del condado para pagar hasta 2 mil millones de dólares en bonos. Estos bonos financiarían viviendas para las personas sin hogar con enfermedades mentales.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR EL PROGRAMA DE VIVIENDAS EXISTENTE PARA LAS PERSONAS CON ENFERMEDADES MENTALES. ESTATUTO LEGISLATIVO.

- Ratifica que la legislación existente que establece el programa No hay lugar como el hogar (No Place Like Home Program), que subvenciona viviendas permanentes para personas con enfermedades mentales sin hogar o que están en riesgo crónico de estar sin hogar, se ajusta a la Ley de Servicios de Salud Mental (Mental Health Services Act) que el electorado aprobó.
- Ratifica la emisión de hasta 2 mil millones de dólares en bonos previamente autorizados para financiar el programa No hay lugar como el hogar.
- Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para autorizar las transferencias de hasta 140 millones de dólares anualmente del Fondo de Servicios de Salud Mental existente al programa No hay lugar como el hogar, sin un aumento en los impuestos.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Permite que el estado destine hasta 140 millones de dólares por año de los fondos de salud mental del condado para pagar hasta 2 mil millones de dólares en bonos. Estos bonos financiarían viviendas para las personas sin hogar con enfermedades mentales.

ETIQUETA DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROYECTOS PARA EL SUMINISTRO Y CALIDAD DEL AGUA, CUENCAS, PECES, VIDA SILVESTRE, CONDUCCIÓN DE AGUA, ASÍ COMO SOSTENIBILIDAD Y ALMACENAMIENTO DE AGUAS SUBTERRÁNEAS. LEY POR INICIATIVA. Autoriza 8.877 mil millones de dólares en bonos de obligación general estatal para varios proyectos de infraestructura. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para pagar bonos de 430 millones de dólares en promedio por año durante 40 años. Es probable que, en promedio, los ahorros del gobierno local para proyectos relacionados con el agua sean de varios cientos de millones de dólares por año durante las próximas décadas.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROYECTOS PARA EL SUMINISTRO Y CALIDAD DEL AGUA, CUENCAS, PECES, VIDA SILVESTRE, CONDUCCIÓN DE AGUA, ASÍ COMO SOSTENIBILIDAD Y ALMACENAMIENTO DE AGUAS SUBTERRÁNEAS. LEY POR INICIATIVA.

- Autoriza 8.877 mil millones de dólares en bonos de obligación general estatales para varios proyectos de infraestructura: 3.03 mil millones de dólares para agua potable segura y calidad del agua, 2.895 mil millones de dólares para mejoras en cuencas y el sector pesquero, 940 millones de dólares para la protección de hábitats, 855 millones de dólares para la conducción mejorada de agua, 685 millones de dólares para la sostenibilidad/almacenamiento de aguas subterráneas y 472 millones de dólares para la reparación de presas/almacenamiento de aguas superficiales.
- Asigna dinero del Fondo General para liquidar bonos.
- Requiere que ciertos proyectos proporcionen fondos de contrapartida de fuentes que no sean estatales; prioriza a las comunidades en desventaja.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- El aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 430 millones de dólares en promedio por año durante 40 años.
- Es probable que, en promedio, los ahorros del gobierno local sean de varios cientos de millones de dólares por año durante las próximas décadas.

Estimaciones del costo de los bonos estatales	
Nuevo préstamo autorizado	8.9 mil millones de dólares
Costo anual promedio de liquidación de bonos	430 millones de dólares
Período del reembolso probable	40 años
Origen del reembolso	Ingresos de impuestos del Fondo General

ETIQUETA DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR LA CONSTRUCCIÓN EN HOSPITALES QUE PROPORCIONEN ATENCIÓN MÉDICA INFANTIL. LEY POR INICIATIVA. Autoriza 1.5 mil millones de dólares en bonos, que el Fondo General estatal debe reembolsar, con el fin de financiar subvenciones para la construcción, la expansión, la renovación y el equipamiento de hospitales infantiles que reúnan los requisitos. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 80 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR LA CONSTRUCCIÓN EN HOSPITALES QUE PROPORCIONEN ATENCIÓN MÉDICA INFANTIL. LEY POR INICIATIVA.

- Autoriza 1.5 mil millones de dólares en bonos, que el Fondo General estatal debe reembolsar, con el fin de financiar subvenciones para la construcción, la expansión, la renovación y el equipamiento de hospitales infantiles que reúnan los requisitos.
- Asigna el 72 por ciento de los fondos a los hospitales privados sin fines de lucro que reúnen los requisitos que proporcionan servicios integrales a un gran número de niños elegibles para programas gubernamentales y niños con necesidades especiales de salud elegibles para el programa de Servicios para los Niños de California (California Children's Services program), el 18 por ciento de los fondos a los hospitales infantiles de cuidados agudos generales de la Universidad de California y el 10 por ciento de los fondos a los hospitales sin fines de lucro públicos y privados que brindan servicios a niños elegibles para el programa de Servicios para los Niños de California.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- El aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 80 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años.

Estimaciones del costo de los bonos estatales	
Nuevo préstamo autorizado	1.5 mil millones de dólares
Costo anual promedio de liquidación de bonos	80 millones de dólares
Período del reembolso probable	35 años
Origen del reembolso	Ingresos de impuestos generales

ETIQUETA DE LA BOLETA

CAMBIA LOS REQUISITOS PARA QUE CIERTOS DUEÑOS DE PROPIEDADES TRANSFIERAN SU BASE DE IMPUESTOS SOBRE LA PROPIEDAD A PROPIEDAD DE REEMPLAZO. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Elimina ciertos requisitos de transferencia para propietarios de viviendas mayores de 55 años de edad, propietarios gravemente incapacitados y propiedad contaminada o afectada por un desastre natural. Impacto fiscal: las escuelas y los gobiernos locales perderían desde un principio más de 100 millones de dólares cada uno en impuestos anuales sobre la propiedad, cantidad que aumentaría a aproximadamente 1 mil millones de dólares por año. El aumento sería similar en los costos estatales para cubrir las pérdidas de impuestos sobre la propiedad de escuelas.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

CAMBIA LOS REQUISITOS PARA QUE CIERTOS DUEÑOS DE PROPIEDADES TRANSFIERAN SU BASE DE IMPUESTOS SOBRE LA PROPIEDAD A PROPIEDAD DE REEMPLAZO. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA.

- Elimina los siguientes requisitos actuales para propietarios de vivienda mayores de 55 años de edad o gravemente incapacitados para transferir su base de impuestos sobre la propiedad a una residencia de reemplazo: dicha propiedad de reemplazo debe ser de igual o menor valor, estar dentro del mismo condado y la transferencia solo puede ocurrir una vez.
- Elimina requisitos similares de ubicación y de valor para reemplazo en transferencias para propiedad contaminada o afectada por desastres naturales.
- Requiere ajustes a la base de impuestos sobre la propiedad de reemplazo, con base en el valor de la nueva propiedad.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Las escuelas y otros gobiernos locales perderían más de 100 millones de dólares cada uno en ingresos por impuestos anuales sobre la propiedad durante los primeros años, cantidad que aumentaría con el tiempo a alrededor de 1 mil millones de dólares por año (con la tasa de dólares actual). El aumento sería similar en los costos estatales para cubrir las pérdidas de impuestos sobre la propiedad de escuelas.

ETIQUETA DE LA BOLETA

ELIMINA CIERTO FINANCIAMIENTO PARA LA REPARACIÓN DE CAMINOS Y EL TRANSPORTE. REQUIERE LA APROBACIÓN POR PARTE DEL ELECTORADO DE CIERTOS IMPUESTOS SOBRE EL COMBUSTIBLE Y LAS TARIFAS VEHICULARES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL POR INICIATIVA. Revoca los impuestos y tarifas de una ley de transporte de 2017 designados para las reparaciones de caminos y el transporte público. Impacto fiscal: ingresos continuos reducidos de 5.1 mil millones de dólares de impuestos estatales sobre el combustible y los vehículos que hubieran pagado principalmente el mantenimiento y las reparaciones de caminos y autopistas, así como los programas de tránsito.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

ELIMINA CIERTO FINANCIAMIENTO PARA LA REPARACIÓN DE CAMINOS Y TRANSPORTE. REQUIERE LA APROBACIÓN POR PARTE DEL ELECTORADO DE CIERTOS IMPUESTOS SOBRE EL COMBUSTIBLE Y LAS TARIFAS VEHICULARES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL POR INICIATIVA.

- Revoca las disposiciones de impuestos y tarifas de una ley de transporte de 2017 que pagan las reparaciones y mejoras de caminos locales, autopistas estatales y transporte público.
- Requiere que la legislatura solicite la aprobación del electorado para cualquier iniciativa de ley que promulgue impuestos o tarifas específicos sobre la gasolina o diésel, o sobre el privilegio de operar un vehículo en autopistas públicas.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Ingresos estatales continuos reducidos de 5.1 mil millones de dólares por la eliminación de impuestos sobre combustible y vehículos que promulgó la legislatura en 2017. Estos ingresos hubieran pagado principalmente el mantenimiento y las reparaciones de las autopistas y caminos, así como los programas de tránsito.
- El requisito de que los votantes aprueben impuestos nuevos o incrementados sobre el combustible y los vehículos que apruebe la legislatura en el futuro puede provocar ingresos menores de dichos impuestos que hubieran estado disponibles de otra manera.

ETIQUETA DE LA BOLETA

ATIENE EL HORARIO DE VERANO DE CALIFORNIA A LA LEY FEDERAL. PERMITE QUE LA LEGISLATURA CAMBIE EL PERÍODO DEL HORARIO DE VERANO. ESTATUTO LEGISLATIVO. Otorga el poder a la legislatura de cambiar el período del horario de verano con dos tercios de los votos, si los cambios cumplen la ley federal. Impacto fiscal: esta iniciativa de ley no tiene impacto fiscal directo, ya que los cambios al horario de verano podrían depender de las medidas futuras de la legislatura y potencialmente del gobierno federal.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

ATIENE EL HORARIO DE VERANO DE CALIFORNIA A LA LEY FEDERAL. PERMITE QUE LA LEGISLATURA CAMBIE EL PERÍODO DEL HORARIO DE VERANO. ESTATUTO LEGISLATIVO.

- Establece la zona horaria designada por la ley federal como “hora estándar del Pacífico” como el horario estándar de California.
- Establece que el horario de verano de California inicia a las 2 a. m. el segundo domingo de marzo y finaliza a las 2 a. m. el primer domingo de noviembre, de conformidad con la ley federal actual.
- Permite que, por medio de dos tercios de los votos, la legislatura haga futuros cambios al período del horario de verano de California, incluida su aplicación durante todo el año, si los cambios cumplen la ley federal.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Esta iniciativa de ley no tiene impacto fiscal directo, ya que los cambios al horario de verano podrían depender de las medidas futuras de la legislatura y potencialmente del gobierno federal.

ETIQUETA DE LA BOLETA

REGULA LOS MONTOS QUE LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL AMBULATORIAS COBRAN POR EL TRATAMIENTO DE DIÁLISIS. LEY POR INICIATIVA. Requiere reembolsos y sanciones si los cargos exceden el límite.

Requiere que se hagan informes anuales al estado. Prohíbe que las clínicas se rehúsen a tratar pacientes debido a su fuente de pago. Impacto fiscal: efecto anual general en los gobiernos estatales y locales que varía desde un impacto neto positivo en algunas decenas de millones de dólares hasta un impacto neto negativo en las decenas de millones de dólares.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

REGULA LOS MONTOS QUE LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL AMBULATORIAS COBRAN POR EL TRATAMIENTO DE DIÁLISIS. LEY POR INICIATIVA.

- Limita los cargos al 115 por ciento de los costos de la atención de pacientes directa y los costos de mejora de calidad, incluida la capacitación, educación para pacientes y apoyo tecnológico.
- Requiere reembolsos y sanciones si los cargos exceden el límite.
- Requiere informes anuales al estado relativos a los costos, cargos a los pacientes e ingresos de las clínicas.
- Prohíbe que las clínicas se rehúsen a tratar pacientes debido a su fuente de pago de la atención.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Efecto anual general en los gobiernos estatales y locales que varía desde un impacto neto positivo en algunas decenas de millones de dólares hasta un impacto neto negativo en las decenas de millones de dólares.

ETIQUETA DE LA BOLETA

DIVISIÓN DE CALIFORNIA EN TRES ESTADOS. LEY POR INICIATIVA. Divide a California en tres estados, sujeto a la aprobación del Congreso. Si el Congreso lo aprueba, se indicará a la legislatura que divida los activos y las deudas entre los nuevos estados. Impacto fiscal: esta iniciativa de ley no tiene efecto fiscal directo porque el estado no se puede dividir sin la aprobación del Congreso.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

DIVISIÓN DE CALIFORNIA EN TRES ESTADOS. LEY POR INICIATIVA.

- Divide a California en tres estados, sujeto a la aprobación del Congreso. Asigna cada condado a un nuevo estado.
- Cuando se promulgue, se indicará al gobernador que solicite la aprobación del Congreso en un plazo de doce meses. Si el Congreso lo aprueba, se indicará a la legislatura que divida los activos y las deudas entre los nuevos estados.
- Dispone que, si la legislatura no actúa en un plazo de doce meses después de la aprobación del Congreso, las deudas se distribuirán entre los nuevos estados con base en la población relativa a la población de California en general, y los activos que se encuentren dentro de los límites de cada nuevo estado serán los activos de dicho nuevo estado.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Esta iniciativa de ley no tiene efecto fiscal directo porque el estado no se puede dividir sin la aprobación del Congreso.

ETIQUETA DE LA BOLETA

AMPLÍA LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO LOCAL PARA ESTABLECER CONTROL SOBRE LA RENTA EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA.

Deroga la ley estatal que actualmente restringe el alcance de las políticas de control sobre la renta que las ciudades y otras jurisdicciones locales pudieran imponer sobre propiedades residenciales. Impacto fiscal: posible reducción neta en ingresos estatales y locales de decenas de millones de dólares al año a largo plazo. Las pérdidas de ingresos podrían ser menores o considerablemente mayores dependiendo de las acciones de las comunidades locales.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

AMPLÍA LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO LOCAL PARA ESTABLECER CONTROL SOBRE LA RENTA EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA.

- Deroga la ley estatal que actualmente restringe el alcance de las políticas de control sobre la renta que las ciudades y otras jurisdicciones locales pudieran imponer.
- Permite políticas que limitarían las tasas sobre la renta que los dueños de propiedades residenciales pudieran cobrar por inquilinos nuevos, construcciones nuevas y casas unifamiliares.
- De conformidad con la ley de California, dispone que las políticas de control sobre la renta no violen el derecho de los propietarios de un rendimiento financiero justo sobre la propiedad de renta.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Posible reducción neta en ingresos estatales y locales de decenas de millones de dólares al año a largo plazo. Las pérdidas de ingresos podrían ser menores o considerablemente mayores dependiendo de las acciones de las comunidades locales.

ETIQUETA DE LA BOLETA

REQUIERE QUE LOS EMPLEADOS DE AMBULANCIAS DE EMERGENCIAS DEL SECTOR PRIVADO ESTÉN DE GUARDIA DURANTE LOS RECESOS LABORALES. ELIMINA UNA CIERTA RESPONSABILIDAD DEL EMPLEADOR. LEY POR INICIATIVA. La ley que permite que los empleados que trabajan por hora tomen un receso sin estar de guardia no aplicaría a los empleados de ambulancias del sector privado. Impacto fiscal: probable beneficio fiscal para los gobiernos locales (en forma de bajos costos e ingresos más altos), potencialmente de decenas de millones de dólares cada año.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

REQUIERE QUE LOS EMPLEADOS DE AMBULANCIAS DE EMERGENCIAS DEL SECTOR PRIVADO ESTÉN DE GUARDIA DURANTE LOS RECESOS LABORALES. ELIMINA UNA CIERTA RESPONSABILIDAD DEL EMPLEADOR. LEY POR INICIATIVA.

- Hace que la ley laboral que permite que los empleados que trabajan por hora tomen recesos laborales para comer y descansar sin estar de guardia no aplique a los empleados de ambulancias de emergencias del sector privado. Regula la coordinación del tiempo de los recesos para comer de estos empleados.
- Elimina la responsabilidad de los empleadores, en procesos pendientes o posteriores al 25 de octubre de 2017, por violaciones a la ley existente en relación con los recesos laborales. Requiere que los empleadores proporcionen capacitación relativa a ciertos incidentes de emergencia, prevención de violencia y salud y bienestar mental.
- Requiere que los empleadores proporcionen a los empleados ciertos servicios de salud mental.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Probable beneficio fiscal para los gobiernos locales (en la forma de bajos costos e ingresos más altos), potencialmente de decenas de millones de dólares cada año.

ETIQUETA DE LA BOLETA

ESTABLECE NUEVOS ESTÁNDARES PARA EL CONFINAMIENTO DE ANIMALES DE GRANJA ESPECÍFICOS; PROHÍBE LA VENTA DE PRODUCTOS QUE NO CUMPLEN LAS NORMAS. LEY POR INICIATIVA. Establece requisitos mínimos para el confinamiento de ciertos animales de granja. Prohíbe las ventas de productos de carne y derivados del huevo de animales confinados sin cumplir las normas. Impacto fiscal: posible disminución de los ingresos del impuesto sobre la renta estatal de empresas agrícolas, probablemente no más de varios millones de dólares anuales. Costos estatales de hasta 10 millones de dólares anualmente para hacer cumplir la iniciativa de ley.

TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

ESTABLECE NUEVOS ESTÁNDARES PARA EL CONFINAMIENTO DE ANIMALES DE GRANJA ESPECÍFICOS; PROHÍBE LA VENTA DE PRODUCTOS QUE NO CUMPLEN LAS NORMAS. LEY POR INICIATIVA.

- Establece nuevos requisitos de espacio mínimo para confinar terneros, cerdos de cría y gallinas ponedoras.
- Requiere que las gallinas ponedoras se críen en un ambiente sin jaulas después del 31 de diciembre de 2021.
- Prohíbe ciertas ventas comerciales de productos de carne y derivados del huevo específicos que provengan de animales confinados sin cumplir las normas.
- Define las violaciones de ventas como competencia injusta.
- Crea defensa de buena fe para los vendedores que dependen de que los proveedores les proporcionen un certificado por escrito que indique que la carne y los productos derivados del huevo cumplen las nuevas normas de confinamiento.
- Requiere que el Estado de California emita reglamentos de implementación.

Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:

- Posible disminución de los ingresos del impuesto sobre la renta estatal de empresas agrícolas, probablemente no más de varios millones de dólares anuales.
- Costos estatales de hasta 10 millones de dólares anualmente para hacer cumplir la iniciativa de ley.